

# 19 STOTELĖ / 11 STAND / ОСТАНОВКА 19



DAUGIAU INFORMACIJOS  
RASITE NUSKAITĘ  
ŠĮ QR KODĄ

## PAŽINIMO DŽIAUGSMAS

Sveikiname sėkmingai pasiekusius paskutinę stotelę tuos, kurie kelionę Talkšos ekologiniu taku pradėjote prie Saulės laikrodžio aikštės. Neabejojame, kad nemažai pamatėte, sužinojote naujų, įdomių dalykų, patyrėte daug įspūdžių. Svarbiausia – pavuyote gamtoje, pajutote jos alsavimą, nors trumpam pamiršote kasdieniūs rūpesčius. Kitiemis, kurie kelionę Talkšos ekologiniu taku nutarėte pradėti čia, linkime patirti pažinimo džiaugsmą. Viliamės, kad kelionė buvo įdomi ir dar ne kartą pasivaikščiosite šiuo taku. Juk kiekvieną dieną galima pamatyti šį tą naują: pražydisi žiedą, sunokusi vaisių, skrendantį nematyta drugį ar paukštį, tarp žolių ropojančią vabālą... Gamtoje viskas nepaliaujamai keičiasi – nuo ryto ligi vakaro, nuo vakaro ligi aušros, nuo ankstyvo pavasario iki paskutinių žiemos atodūsiųjų. Laukiame Jūsų!

## JOY OF KNOWLEDGE

We congratulate those who started the trip in Talkša ecological path from the square of sundial on reaching the last stand successfully. We do not doubt that you saw, learned and found out many interesting and new things, and had nice experience on this path. The most important thing is that you spent some time in the nature, felt its breath, maybe forgot your daily worries at least for a while. For those who decided to start the journey here we wish to feel the joy of knowledge. We hope you had an interesting trip and will come back to this path again. After all, there is always something new to see every day, new blossoms start to bloom, new fruits ripen, the unseen bird or butterfly flies by, a new bug crawls in the grass. In the nature everything changes ceaselessly from the morning to the evening, from the evening to the dawn, from the early spring to the last sigh of the winter. We wait you here again!



Salduvės arba Žuvinių pilakalnis

## РАДОСТЬ ПОЗНАНИЯ

Поздравляем с успешным прибытием на последнюю остановку тех, кто начал прогулку по экологической тропе Талкша с площади Солнечных часов. Уверены, что Вы увидели, узнали, испытали, почувствовали много нового и интересного. Главное, что Вы побывали на природе, почувствовали её пульс, возможно, по крайней мере ненадолго, забыли о бытовых проблемах. Тем, кто решил начать прогулку по экологической тропе Талкша отсюда, желаем вкусить радость познания. Очень надеемся, что путешествие было интересным и что Вы ещё не раз придёте прогуляться по этой тропе. Ведь каждый день здесь можно увидеть что-то новое: распустившийся новый цветок, созревший плод, пролетающих невиданных птиц или бабочек, ползающего в траве жука... В природе всё постоянно меняется – с утра до вечера, с заката до рассвета, с ранней весны до последних мгновений зимы.

Ждём Вас!

## Pasaolio, laiko simbolis.

Šiame ženkle jungiami apskritimas (dinamiškumo, aktyvumo, laiko, judėjimo ir pan. reikšmės) ir kryžius (struktūros, statiskumo, ugnies ir pan. reikšmės). Tai vienas seniausių ir visa apimančių simbolių.

## The World, the Time.

This sign connects the Circle (which means activity, dynamism, time, moving, etc.) and the Cross (which means structure of the world, statical character, fire, etc.). It is one of the oldest all-embracing symbols.



## Символ Мира, Времени.

В данном, одном из старейших, универсальных символов объединены круг, обозначающий динамичность, активность, время, движение и т. п., и крест, обозначающий мироздание, статичность, огонь и т. п.